

APMT QUETZAL

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA

Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San Jose Escuintla

PUERTO DE SAN JOSE, ESCUINTLA

TELEFONO: +502 7929-2900

NIT: 7848542-8



FACTURA ELECTRONICA

FECHA

SERIE: FACE-63-I-001
NUMERO: 180000015733

25/04/2018

DISTRIBUIDORA ALCE, S.A.

17 CALLE 7-49 ZONA 1

GUATEMALA, GUATEMALA
12052655

BUQUE	VIAJE	FECHA VIAJE	LINEA
WAN HAI 516	033W	21/04/2018	TARIFA GENERAL XX GT

OPERACION	PESO	BL	CONTENEDOR	CONCEPTO	CANT.	UNIDAD	IMPORTE
WORK ORDER	0		EGSU9143930	MOV INT LLENO 40' EN EXPLANADA EGSU 0914393 0 40 f	1	CONT	\$ 84.00
WORK ORDER	0		EGSU9143930	INSPECCION IMPORT	1	CONT	\$ 11.20
WORK ORDER	0		EGSU9143930	40' PESAJE CONTENEDOR LLENO EGSU 0914393 0 40 ft	1	CONT	\$ 134.40
WORK ORDER	0		EGSU9143930	INSPECCION IMPORT POR CONT EGSU 0914393 0 40 ft	1	CONT	\$ 5.04
WORK ORDER	0		EGSU9143930	INSPECCION IMPORT	1	UNIT	\$ 5.04
WORK ORDER	0		EGSU9143930	MARCHAMO SEGURO Y TRAZABILIDAD EGSU 0914393 0 40 f	1	UNIT	\$ 5.04
WORK ORDER	0		EGSU9143930	INSPECCION IMPORT	1	UNIT	\$ 5.04

Documento No. 4004690

8779 044231 20/04/2018 16:37:38 0070
ID PAGO 18011633
LLAVE 12276014523262

EF: 1737.46 PR: 0.00

OB: 0.00 TOT: 1737.46

Autorización No. 85313801

Depositar a Cta: 066-0018617-1

Nombre de:

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

Firma y Sello del Receptor

VERIFIQUE QUE SU OPERACION FUE CORRECTAMENTE CERTIFICADA.
CUALQUIER RECLAMO DEBERA HACERLO CON ESTE DOCUMENTO ORIGINAL.

COMPROBANTE - CLIENTE

SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES

VENCIMIENTO: 25/04/2018

TIPO DE CAMBIO: 7.40478

Uno Mil Setecientos Treinta y Siete GTQ y Cuarenta y Seis Centimos

AHB

\$ 234.64

Q 1,737.46

CAE

ec652699c601e48c58d38877837cc3f8d25721ac5a22d41a1b3c29a4611712a8



COMERCIAL
ARITIMA, S.A.

COMAR, S.A.
Avenida de La Reforma 9-00
Zona 9 Edificio Plaza
Panamericana Octavo Nivel
Guatemala, Guatemala
Tels.: 7955-7070 • 2300-3900

FACTURA
Serie PQ

Nº 012760

NIT.: 104459-1

Fecha:

25/4/18

NIT:

12052655

Nombre:

Distribuidora Alice SA

Dirección:

1ª calle 7-49 Z. 1

CANT.	DESCRIPCION	TOTAL
1	DESPACHO DE CONTENEDORES	5.-
	SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES	5.-
	TOTAL. Q.	

MULTISERVICIOS GRAFICOS SEJ TEL.: 2316-7327 NIT. 2523135-9 SERIE PQ 10 M. DEL 10,001 AL 20,000 ORIGINAL: Cliente • DUPLICADO: Contabilidad
AUTORIZADO SEG. RES. No. 2018-1-61-197335 DE FECHA 07/02/2018, ESTA FACTURA VENCE EL 06/02/2020



CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT TCQ No. **17587**

Lugar y fecha: Document Place and date: 25/04/2018		Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date: 25/04/2018		Hora: Time: 08:41 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:	Hora: Time:
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter		Nombre: Name: DISTRIBUIDORA ALCE, S. A.				
TERRESTRE / LAND Tipo de Transporte: Marítimo Type of Vehicle: Placa: E033 Registration plate: Origen: China Origin:		AEREO / AIR Tipo de Aeronave: Type of Aircraft: Matrícula: Registration number: Procedencia: China Point of Departure:		MARITIMO / MARINE Nombre del Vapor: Vessel Name: WAN HAI 516 No. de Viaje: Trip No.: Destino: Guatemala Destination:		
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSION MARITIMA		Químico utilizado: Chemical used: VIRKON S		Dosis: Dose: 10 gr/litros de agua		
Concentración: Concentration: 0 m3		Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used: 0		Temperatura ambiente: 0 °C		
Volumen tratado: Treated volume: 0		Tiempo de aereación: Ventilation period: 0		Room temperature:		
Tiempo de exposición: Exposure period: 1 Contenedor de 40"		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units: 0				
Producto tratado: Product treated:		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:				
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment: EGSU9143930						
Observaciones: Observations:						
NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF Rony Paloma Reyes				NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER		



02200000017587

00017587

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		TCQ No. 17587	
RECIBI DE: RECEIVED FROM: LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF: EN CONCEPTO DE: FOR: CANCELADO EN: PAID IN: TCQ 25/04/2018		DISTRIBUIDORA ALCE, S. A. TREINTA Y SIETE CON 2/100 Quetzales CAMIONES (ó equiv a 40") - ASP	
EFECTIVO/CASH: ☐ CREDITO/CREDIT: ☒ CHEQUE NO. / CHECK NO.:		POR Q / FOR Q *** 37.02 TIPO DE CAMBIO: 7.40478 EXCHANGE RATE:	
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE: José Sánchez Navichoque		BANCO/BANK:	
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME: José Sánchez Navichoque		FIRMA / SIGNATURE: SELLO / SEAL:	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST			

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



02200000017587